

---

Subject: Re: other languages corner in the forum ?

Posted by [jibe](#) on Thu, 03 Mar 2011 08:41:12 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

Hi,

Here are english speaker's opinions !

Yes, it's true that there is some disadvantages to do this, and somehow it seems not compatible with the will to be international. On another way, to be multilingual shows the will to welcome non english speakers...

Yes, Google translate can be a way. If you want to keep only english language and that non-english speakers use google translate, put a link and advertise it well : a lot of people don't think to use it !

But I don't like Google translate. If you know 2 languages, try to use it : I'm sure that you will prefer to read the source text rather than the translation !

It's amazing to see how google translate gave me the proof that it's very bad ! I gave it this french text :

That is what said jerson, translated by myself in french. Here is what Google translates :

Quote:A simple way to be multilingual is to use the Google translator. I saw this on other forums. The poster / reader who does not speak / write English may not be advantageous to use this tool ready.

Google translator says himself that it's not advantageaous to use it

Imagine now that I don't understand at all english (it's the case of a lot of French people, even C++ programmers !) : I will post this translation without knowing that I'm saying the contrary of what I think !!!

No, believe me : non english speakers will not use this forum if they are obliged to read/write in english.

Take it another way : go to some french forum, ie developpez.com and try to read some thread (ie this one ).

Now, suppose that I'll make a forum to help french people using Ultimate++. Will you help me on this forum, and participate using Google translate ?

---